VEGETABLES

	95.	素木須	MOO SHU VEGETABLE WITH (6) PANCAKES 6.50
*	96.	干扁四季豆	SZECHUAN SPICY STRING BEANS 6.50
	97.	素什錦	ASSORTED FRESH VEGETABLE 6.50
*	98.	麻婆豆腐	SZECHUAN SPICY BEAN CURD (with or without pork) 6.50
	99.	家常豆腐	FAMILY STYLE BEAN CURD 6.95
*	100.	魚香茄子	U SHANG EGG PLANT 6.50
*	101.	辣子芥蘭	SPICY BROCCOLI 6.50
	102.	雪豆馬蹄	PEA PODS AND WATER CHESTNUTS 6.50
	103.	蠔油芥蘭	BROCCOLI WITH OYSTER SAUCE 6.50

LO MEIN

	104.	薑撈麵	GINGER LO MEIN (or VEGETABLE) 5.75
	105.	叉燒撈麵	PORK LO MEIN 5.75
	106.	鷄撈麵	CHICKEN LO MEIN 5.95
	107.	牛肉撈麵	BEEF LO MEIN 5.95
	108.	蝦撈麵	SHRIMP LO MEIN 6.50
	109.	什錦撈麵	COMBO LO MEIN 6.95
	110.	星洲炒米	SINGAPORE RICE NOODLES 6.95

FRIED RICE

	111.	素炒飯	VEGETABLE FRIED RICE 4.95
	112.	叉燒炒飯	PORK FRIED RICE 4.95
	113.	鷄炒飯	CHICKEN FRIED RICE 5.50
	114.	牛肉炒飯	BEEF FRIED RICE 5.50
	115.	蝦炒飯	SHRIMP FRIED RICE 5.50
	116.	什錦炒飯	COMBO FRIED RICE 6.50

CHOW MEIN

	117.	炒麵	MEATLESS CHOW MEIN 5.25
	118.	肉炒麵	PORK CHOW MEIN 5.50
	119.	鷄炒麵	CHICKEN CHOW MEIN 5.75
	120.	牛炒麵	BEEF CHOW MEIN 5.75
	121.	什錦炒麵	COMBO CHOW MEIN 6.50
	122.	蝦炒麵	SHRIMP CHOW MEIN 6.50

EGG FOO YONG

	123.	芙蛋	MEATLESS EGG FOO YONG 5.25
	124.	叉燒芙蛋	PORK EGG FOO YONG 5.25
	125.	鷄芙蛋	CHICKEN EGG FOO YONG 5.25
	126.	牛芙蛋	BEEF EGG FOO YONG 5.25
	127.	蝦芙蛋	SHRIMP EGG FOO YONG 5.95

CHOP SUEY

	128.	素什碎	MEATLESS CHOP SUEY 5.50
	129.	肉什碎	PORK CHOP SUEY 5.75
	130.	雞什碎	CHICKEN CHOP SUEY 5.95
	131.	牛什碎	BEEF CHOP SUEY 6.95
	132.	蝦什碎	SHRIMP CHOP SUEY 7.25
	133.	什錦什碎	COMBO CHOP SUEY 7.25

HEALTH FOOD SELECTION

A.	STEAMED CHICKEN WITH MIXED VEGETABLE	7.25
B.	STEAMED CHICKEN WITH PEA PODS	7.25
C.	STEAMED CHICKEN WITH BROCCOLI	7.25
D.	STEAMED SHRIMP WITH ASSORTED VEGETABLE	8.95
E.	STEAMED SHRIMP WITH BROCCOLI	8.95
F.	STEAMED SHRIMP WITH PEA PODS	8.95
G.	STEAMED ASSORTED VEGETABLE	4.95

LUNCHEON SPECIALS

Served Daily from 11:15 A.M. to 3:00 P.M.

SPECIAL COMBO

All Luncheon specials are served with choice of pork fried rice, steamed brown rice or white rice
SPECIAL COMBO no. 1 to 25 have a choice of appetizers: spring roll, boneless spareribs, chicken fingers or chicken wings.

*	A1.	左公雞	JORDAN CHICKEN 6.25
	B1.	芝麻雞	SESAME CHICKEN 6.25
*	1.	魚香鷄	U SHANG CHICKEN 5.25
*	2.	宮保鷄	SZECHUAN SPICY CHICKEN 5.25
	3.	腰果鷄	CHICKEN WITH CASHEWS 5.25
	4.	芥蘭鷄	CHICKEN WITH BROCCOLI 5.25
	5.	榮磨菇鷄	CHICKEN WITH MUSHROOMS & VEGETABLES 5.25
*	6.	子薑鷄	CHICKEN WITH GINGER 5.25
	7.	鷄炒麵	CHICKEN CHOW MEIN 4.95
	8.	甜酸鷄	SWEET AND SOUR CHICKEN 5.25
	9.	芥蘭牛	BEEF WITH BROCCOLI 5.50
*	10.	宮保牛	SZECHUAN SPICY BEEF 5.50
	11.	雪豆牛	BEEF WITH PEA PODS 5.50
	12.	磨菇牛	BEEF WITH MUSHROOMS 5.50
*	13.	魚香牛	U SHANG BEEF 5.50
*	14.	子薑牛	BEEF WITH GINGER 5.50
*	15.	川潤蝦	CHUN LIU SHRIMPS 5.95
*	16.	魚香三鮮	U SHANG THREE DELIGHT 5.95
	17.	芥蘭蝦	SHRIMP WITH BROCCOLI 5.95
	18.	雪豆蝦	SHRIMP WITH PEA PODS 5.95
	19.	蝦龍糊	SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE 5.95
*	20.	子薑蝦	SHRIMP WITH GINGER 5.95
	21.	龍糊	PORK WITH LOBSTER SAUCE 4.95
	22.	甜酸肉	SWEET AND SOUR PORK 4.95
*	23.	子薑肉	PORK WITH GINGER 4.95
*	24.	魚香肉	U SHANG PORK 4.95
	25.	素什錦	ASSORTED FRESH VEGETABLES 4.95

HEALTH FOOD SELECTION

Come with white rice or brown rice only

26.	STEAMED CHICKEN WITH (VEGETABLE, BROCCOLI OR PEA PODS)	4.95
27.	STEAMED SHRIMP WITH (VEGETABLE, BROCCOLI OR PEA PODS)	5.50
28.	STEAMED ASSORTED VEGETABLES	4.50

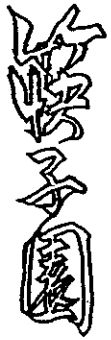
SPECIAL APPETIZER COMBO

S1.	TERIYAKI, CHICKEN FINGERS, BONELESS RIBS, PORK FRIED RICE	6.50
S2.	TERIYAKI, CHICKEN FINGERS, SPRING ROLL, PORK FRIED RICE	6.50
S3.	TERIYAKI, CHICKEN WINGS, BONELESS RIBS, PORK FRIED RICE	6.50
S4.	CHICKEN TERIYAKI, BONELESS RIBS, SPRING ROLL, PORK FRIED RICE	6.50

MICELLANEOUS

Extra White Rice or Brown Rice ..... Extra 16 oz. $1.00 26 oz. $1.50 32 oz. $2.00
Duck Sauce ..... 3 oz. 50¢ 6 oz. $1.00

CHOPSTICKS
RESTAURANT



WE DELIVER!

37 PARK STREET
LEWISTON, MAINE 04240
TEL.: (207) 783-6300
(207) 783-6949
FAX: (207) 782-7756

Mandarin Banquet

Our chefs would be happy to prepare an exotic Chinese banquet to celebrate an anniversary, birthday, or any special occasion.
Please consult our manager to discuss the banquet menu.

BUSINESS HOURS:

Mon. thru Thurs.	11:15 A.M.	to	9:30 P.M.
Fri. and Sat.	11:15 A.M.	to	10:00 P.M.
Sunday	11:15 A.M.	to	9:00 P.M.

WE ACCEPT
Master Card, Visa, Discover, & American Express

APPETIZERS

1. 寶寶盤 PU PU PLATTER (FOR 2) 12.95
Crab rangoon(4), egg rolls(2), spareribs, beef teriyaki(2), chicken wings(4) fried shrimp(2), and chicken fingers(4)

2. 一號頭枱 CHOPSTICK'S PLATTER (A) 7.95
Chicken fingers(6), beef teriyaki sticks(2), and boneless spareribs(6)

3. 二號頭枱 CHOPSTICK'S PLATTER (B) 7.95
Crab Rangoon(4), boneless ribs(4) and chicken wings(4)

4. 牛串 BEEF TERIYAKI STICKS (6) 6.50
5. 鷄串 CHICKEN TERIYAKI (6) 5.95
6. 無骨排 BARBECUED BONELESS SPARERIBS 6.50
7. 春卷 EGG ROLLS (2) 3.50
8. 上海春卷 SHANGHAI SPRING ROLLS (2) 2.95
Rolled with mixed fresh vegetables

9. 鍋貼 PEKING RAVIOLI (6) 4.25
10. 咖喱雲吞 FRIED WONTONS (10) 3.50
11. 蟹角 CRAB RANGOON (6) 3.95
12. 炸鷄條 CHICKEN FINGERS 5.95
13. 炸鷄翼 CHICKEN WINGS 4.95
14. 炸大蝦 FRIED JUMBO SHRIMPS (6) 6.50
15. 葱油餅 CHINESE PIZZA (SCALLION PANCAKES) 3.50

SOUP

16. 雲吞湯 WONTON SOUP 1.25
17. 蛋花湯 EGG DROP SOUP 1.25
* 18. 酸辣湯 HOT AND SOUR SOUP WITH NO MEAT 1.50
19. 青菜豆腐湯 BEAN CURD WITH VEGETABLE SOUP (FOR 2) 3.50
* 20. 辣香茄湯 SPICY FRESH TOMATO SOUP (FOR 2) 4.75
21. 本樓湯 HOUSE SPECIAL SOUP (FOR 2) 5.25
Crabmeat, shrimp and chicken

22. 蝦仁鍋巴湯 SIZZLING RICE SOUP WITH SHRIMP (FOR 2) 5.25

CHEF'S SUGGESTION

23. 全家福 HAPPY FAMILY 11.95
Slices of chicken, beef, scallops, pork with shrimp and vegetables.

* 24. 怪味鷄 AMAZING CHICKEN 8.50
Slices of white meat chicken stir-fried with Chinese vegetables in a spicy sauce.

* 25. 怪味蝦 AMAZING SHRIMPS 10.95
Large shrimps stir-fried with Chinese vegetables in spicy sauce.

26. 雀巢海鮮 BASKET OF SEAFOOD DELIGHT 11.95
Jumbo shrimp, fresh scallops with Chinese vegetables served in an intricate noodle basket.

* 27. 辣子鷄 SPICY CHICKEN 8.50
Slices of chicken with pea pods, straw mushrooms and baby corns in house special spicy sauce.

* 28. 左宗鷄 JORDAN CHICKEN 9.95
Slightly fried chicken in a spicy sweet and sour sauce.

29. 芝麻鷄 CRISPY SESAME CHICKEN 9.95
Slightly fried chicken with sesame seeds in spicy sweet and sour sauce.

* 30. 陳皮牛 ORANGE BEEF 11.50
Slices of fried prime beef sauteed in orange flavor and hot spicy sweet sauce.

* 31. 辣子雙鮮 SPICY TWIN DELIGHT 11.95
Jumbo shrimp, scallops with pea pods, straw mushrooms, and baby corns in house special spicy sauce.

* 32. 湖南牛 HUNAN BEEF 9.95
Beef served with spicy sauce and vegetables.

* 33. 湖南鷄 HUNAN CHICKEN 8.50
Chicken served with spicy sauce and vegetables.

* 34. 湖南蝦 HUNAN CRISPY SHRIMP 9.95
Baby shrimps marinated with white vinegar and egg white and coated with light lotus flour and stir-fried pepper, scallions and broccoli.

35. 本樓兩面黃 HOUSE PAN FRIED NOODLE 9.95
Slices of chicken, pork, shrimp with vegetables served in a bed of crispy noodle.

* 36. 龍鳳球 DRAGON AND PHOENIX 10.50
Shrimp and chunks of chicken blended with delicious spicy sauce.

37. 芝麻蝦 CRISPY SESAME SHRIMP 11.95
Slightly fried large shrimp with sesame seed in spicy sweet and sour sauce.

* 38. 四川魚 SZECHUAN CRISPY WHOLE FISH (BONELESS) 10.95
Choice of Szechuan or sweet and sour sauce.

* 39. 陳皮鷄 ORANGE FLAVORS CHICKEN 9.95
Chicken sauteed in the flavor of hot spicy sweet sauce.

40. 檸檬魚 CRISPY WHOLE LEMON FISH (BONELESS) 10.95
Fish served in house special lemon sauce.

41. 檸檬鷄 LEMON CHICKEN 9.95
Large white meat chicken made crispy served in house special sauce.

42. 芝麻牛 CRISPY SESAME BEEF 11.50
Slightly fried beef with sesame seeds in sweet sauce.

43. 鍋巴三鮮 THREE DELIGHT OF SIZZLING RICE 11.95
Sizzling platter filled with shrimp, chicken and scallops with variety of vegetables.

44. 脆皮鴨 CRISPY DUCK (half, Cantonese style) 8.95
45. 北京鴨 PEKING DUCK (whole) 25.00
Served with 8 pancakes, scallion, and Hoisin sauce

H1. 本樓大蝦 HOUSE SPECIAL SHRIMP 10.95
Jumbo shrimps in house special sauce.

H2. 椒鹽大蝦 CRISPY JUMBO SHRIMP 12.95
Salted jumbo shrimps in Hong Kong style.

H3. 干貝大蝦 CRISPY JUMBO SHRIMP WITH SCALLOP 12.95
Salted jumbo shrimp with scallops in Hong Kong style.

* H4. 干燒海鮮 SEAFOOD WITH GARLIC SAUCE 10.95
Jumbo shrimps with scallops.

* H5. 干燒大蝦 JUMBO SHRIMPP WITH GARLIC SAUCE 10.95
* H6. 干燒龍蝦 LOBSTER WITH GARLIC SAUCE ..... SEASONAL
H7. 蔥芫龍蝦 LOBSTER WITH SCALLION AND GINGER ..... SEASONAL
H8. 京都三樣 EMPRESS THREE DELIGHT 10.95
Chicken, pork and shrimps deep fried in special sauce.

H9. 蘆筍大蝦 SHRIMP WITH ASPARAGUS 10.95
H10. 蘆筍三樣 ASPARAGUS WITH THREE DELIGHT 10.95
Jumbo shrimps, scallops and chicken in house sauce.

* H11. 豆豉大蝦 JUMBO SHRIMP WITH BLACK BEAN SAUCE 10.95
H12. 雞蟹毛菇 CHICKEN, CRAB MEAT AND MUSHROOM 8.95
* H13. 蘆筍干貝 CRISPY SCALLOP WITH ASPARAGUS 11.95
In a spicy sweet and sour sauce.

* H14. 湖南兩味 HUNAN TWO STYLE 11.95
(1) Jumbo shrimp with garlic sauce
(2) U Shang chicken.

H15. 鐵板干貝牛 SIZZLING BEEF WITH SCALLOP 9.95
Beef, scallops and vegetable served in a hot plate.

* H16. 鐵板牛柳 ORIENTAL STEAK 9.95
Fresh flank steak cooked with special house sauce. Served in a hot plate.

H17. 廣東士的 CANTONESE STEAK KEW 9.95
Fresh flank steak served in house sauce.

H18. 蒙古牛 MONGOLIAN BARBECUE BEEF 9.95
Barbecue beef with onion.

H19. 蘆筍牛 BEEF WITH ASPARAGUS 8.95
* H20. 怪味羊 AMAZING LAMB 9.95
H21. 蔥芫羊 LAMB WITH SCALLION AND GINGER 9.95
* H22. 湖南羊 HUNAN LAMB 9.95
* H23. 鐵板羊 SIZZLING LAMB 10.95
Lamb with vegetable served in a hot plate.

* H24. 大川雞 TAI CHIN CHICKEN 9.95
Large chunks of marinated chicken with vegetable in special house sauce.

* H25. 生炒雞絲 ROYAL CHICKEN DELIGHT 9.95
Shredded chicken in special Royal sauce.

* H26. 豆豉雞 CHICKEN WITH BLACK BEAN SAUCE 7.50
H27. 京都肉 EMPRESS PORK 8.95
Deep fried pork in special house sauce.

* H28. 豆豉肉 PORK WITH BLACK BEAN SAUCE 7.50
* H29. 湖南鴨 HUNAN DUCK 10.50
Duck meat with vegetable in spicy sauce.

* H30. 蔥芫鴨 DUCK WITH GINGER AND SCALLION 10.50
H31. 上海鴨 SHANGHAI DUCK 10.50
Duck meat with vegetable in house sauce.

H32. 八珍豆腐煲 EIGHT DELIGHT OF BEAN CURD 7.50
Fried bean curd with vegetable in special house sauce.

H33. 海鮮豆腐煲 BEAN CURD WITH SEAFOOD 12.95
Fried bean curd with shrimps, scallops and vegetable in special house sauce.

H34. 者者雞 CHICKEN WITH ASSORTED VEGETABLE 9.95
Sizzled in special house sauce.

PORK

46. 木須肉 MOO SHU PORK WITH (6) PANCAKES 6.95
* 47. 回鍋肉 SPICY DOUBLE COOKED WITH PORK 6.95
48. 雪豆肉 PORK WITH PEA PODS 6.95
49. 芥蘭肉 PORK WITH BROCCOLI 6.95
* 50. 魚香肉 U SHANG PORK 6.95
51. 甜酸肉 SWEET AND SOUR PORK 6.95
* 52. 川溜肉 CHUN LIU PORK 6.95
53. 龍糊 PORK WITH LOBSTER SAUCE 5.25
* 54. 子薑肉 PORK WITH GINGER 6.95
55. 甜酸大會 SWEET AND SOUR COMBO 7.25
Fried shrimp, chicken finger, and pork.

* 56. 魚香三鮮 U SHANG TRREE DELIGHT 8.95
Shrimps, chicken, and pork.

BEEF

57. 木須牛 MO0 SHU BEEF WITH (6) PANCAKES 7.50
58. 青椒牛 BEEF WITH GREEN PEPPERS 7.95
59. 芥蘭牛 BEEF WITH BROCCOLI 7.95
60. 雪豆牛 BEEF WITH PEA PODS 7.95
* 61. 宮保牛 SZECHUAN SPICY BEEF 7.95
62. 雙冬牛 BEEF WITH BLACK MUSHROOMS, PEA PODS 7.95
63. 蠔油牛 BEEF WITH OYSTER SAUCE 8.95
* 64. 魚香牛 U SHANG BEEF 7.95
* 65. 子薑牛 BEEF WITH GINGER 7.95
66. 瓜菜牛 BEEF WITH VEGETABLES 7.95
* 67. 川溜牛 CHUN LIU BEEF 7.95
68. 蘑菇牛 BEEF WITH MUSHROOMS 8.95

POULTRY

69. 木須鷄 MOO SHU CHICKEN WITH (6) PANCAKES 7.50
70. 腰果鷄 CHICKEN WITH CASHEWS 7.50
71. 雪豆鷄 CHICKEN WITH PEA PODS 7.50
72. 芥蘭鷄 CHICKEN WITH BROCCOLI 7.50
73. 七彩鷄球 RAINBOW CHICKEN 7.50
* 74. 宮保鷄 SZECHUAN CHICKEN 7.50
* 75. 魚香鷄 U SHANG CHICKEN 7.50
76. 八寶鷄 EIGHT TREASURE CHICKEN 7.50
chicken with eight types of nuts and vegetables.

77. 蘑菇鷄 CHICKEN WITH MUSHROOMS & VEGETABLES 7.50
* 78. 咖喱鷄 SPICY CURRIED CHICKEN 7.50
* 79. 川溜鷄 CHUN LIU CHICKEN 7.50
80. 甜酸鷄 SWEET AND SOUR CHICKEN 7.50
* 81. 子薑鷄 CHICKEN WITH GINGER 7.50

SEAFOOD

82. 木須蝦 MOO SHU SHRIMP WITH (6) PANCAKES 7.95
83. 雪豆蝦 SHRIMP WITH PEA PODS 8.95
84. 芥蘭蝦 SHRIMP WITH BROCCOLI 8.95
85. 腰果蝦 SHRIMP WITH CASHEWS 9.95
86. 蝦龍糊 SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE 8.95
87. 甜酸蝦 SWEET AND SOUR SHRIMP 7.95
88. 七彩蝦仁 RAINBOW SHRIMP 8.95
* 89. 川溜蝦 CHUN LIU SHRIMP 8.95
* 90. 宮保蝦 SZECHUAN SPICY SHRIMP 9.95
* 91. 子薑蝦 SHRIMP WITH GINGER 9.95
* 92. 魚香蝦 U SHANG SHRIMP 8.95
* 93. 魚香干貝 U SHANG SCALLOPS 8.95
94. 素蝦 SHRIMP WITH VEGETABLES 8.95

* Hot and spicy